

39700055



39700055



XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Österreich

DE:

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch.
Dekoartikel mit Wasser und Musikfunktion

Technische Daten

Material: Kunststoff

Lichtfarbe: warmweiß

Anzahl LEDs: 1 Stück

Schutzart: IP20

Besonderheiten: mit Beleuchtung und Timerfunktion

Stromversorgung: Batterie, USB-Anschluss

Lieferumfang

1 Leuchte

1 USB-Kabel

1 Bedienungsanleitung

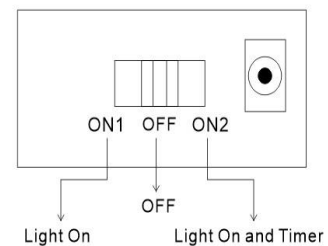
3 AA-Batterien

Modi

ON1: Stellen Sie den Schalter auf die Position ON1, um das Licht einzuschalten.

ON2: Stellen Sie den Schalter auf ON2, um das Licht für 6 Stunden an und 18 Stunden auszuschalten, Zyklus alle 24 Stunden (= Timerfunktion)

OFF: Stellen Sie den Schalter auf die Position OFF, um das Licht auszuschalten.



Stromversorgung

Für jeden Artikel werden 3 AA-Batterien benötigt (im Lieferumfang enthalten).

Die Packung enthält außerdem ein USB-Kabel als Alternative zum Batteriebetrieb.

Warnhinweise:

BENÖTIGTE BATTERIEN: 3 AA-Batterien

1. Kombinieren Sie alte und neue Batterien nicht miteinander.
2. Kombinieren Sie Alkali-, Zink-Kohle- und aufladbare Batterien (NiCd, NiMH) nicht miteinander.
3. Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.
4. Achten Sie auf die Polarität und setzen Sie Batterien richtig herum ein.
5. Schließen Sie die Batteriekontakte nicht kurz.
6. Entsorgen Sie Batterien ordnungsgemäß.
7. Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Produkt.

CZ:

Před použitím výrobku si pozorně přečtěte tento návod k obsluze.
Dekoratивní předmět s vodou a funkcí přehrávání hudby

Technické údaje

Materiál: plast

Barva světla: teplá bílá

Počet LED diod: 1 kus

Typ ochrany: IP20

Speciální funkce: s osvětlením a funkce časovače

Napájení: baterie, USB přípojka

Obsah balení

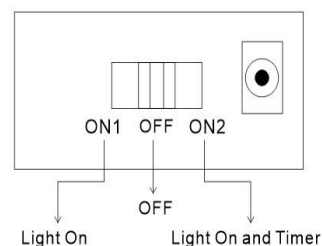
- 1 žárovka,
- 1 USB kabel
- 1 uživatelská příručka
- 3 AA baterie

Režimy

ON1: Pro zapnutí světla nastavte přepínač do polohy ON1.

ON2: Nastavením spínače na ON2 se světlo zapne na 6 hodin a vypne na 18 hodin, cyklus každých 24 hodin (= funkce časovače)

OFF: Pro vypnutí světla nastavte přepínač do polohy OFF.

**Napájení**

Každá položka vyžaduje 3 baterie typu AA (jsou součástí balení).

Balení obsahuje také USB kabel jako alternativu k provozu na baterie.

Upozornění:

POTŘEBNÉ BATERIE: 3 AA baterie

1. Nemíchejte staré a nové baterie.
2. Nekombinujte alkalické, zinko-uhlíkové a dobíjecí baterie (NiCd, NiMH).
3. Nenabíjejte jednorázové baterie.
4. Před vložením baterií zkontrolujte polaritu a vložte baterie správným směrem.
5. Zabraňte zkratu kontaktů baterie.
6. Likvidujte baterie odpovídajícím způsobem.
7. Odstraňte vybité baterie z výrobku.

SE:

Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder produkten.
Dekorationsföremål med vatten och musikfunktion

Tekniska uppgifter

Material: plast

Ljuskategori: varmvit

Antal LED: 1 styck

Kapslingsklass: IP20

Specifikationer: med belysning och timerfunktion

Strömförsörjning: batteri, USB-anslutning

Innehåll

1 lampa

1 USB-kabel

1 bruksanvisning

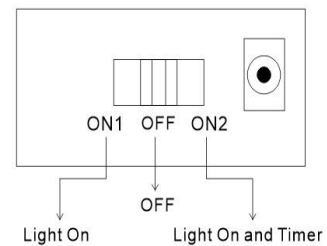
3 AA-batterier

Modus

ON1: Ställ omkopplaren i läge ON1 för att slå på lampan.

ON2: Ställ brytaren på ON2 för att slå på en 24-timmarscykel där lampan först är tänd 6 timmar och sedan släckt i 18 timmar (timerfunktion).

OFF: Ställ brytaren på OFF för att slå av lampan.



Strömförsörjning

Varje artikel kräver 3 AA-batterier (medföljer).

Förpackningen innehåller också en USB-kabel som alternativ till batteridrift.

Varning:

BATTERIER SOM KRÄVS: 3 AA-batterier

1. Blanda inte nya och gamla batterier.
2. Blanda inte alkaliska-, zink-kol- och laddningsbara batterier (NiCd, NiMH).
3. Ej laddningsbara batterier får inte laddas.
4. Observera rätt polaritet och sätt i batterierna åt rätt håll.
5. Batterikontakterna får inte kortslutas.
6. Avfallshantera batterierna på korrekt sätt.
7. Ta bort förbrukade batterier från produkten.

SK:

Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie.
Dekoračný predmet s vodou a funkciou prehrávania hudby

Technické údaje

materiál: plast

farba svetla: teplá biela

počet LED žiaroviek: 1 ks

trieda ochrany: IP20

zvláštnosti: osvetlenie a funkcia časovača

napájanie: batéria, pripojenie cez USB

Obsah balenia

1x svetelný zdroj

1x USB kábel

1x návod na použitie

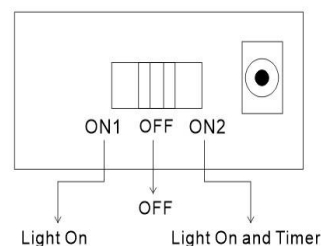
3x AA batéria

Režim

ON1: Nastavením spínača do polohy ON1 sa svetlo zapne.

ON2: Nastavením spínača do polohy ON2 sa spustí 24-hodinový cyklus, v ktorom je svetlo zapnuté počas prvých šiestich hodín a vypnuté počas nasledujúcich osemnástich hodín (funkcia časovača).

OFF: Posunutím spínača do polohy OFF sa svetlo vypne.

**Napájanie**

Na prevádzku každého výrobku sú potrebné 3 AA batérie (súčasťou balenia).

Ako alternatíva k prevádzke na batérie je súčasťou balenia aj USB kábel.

Upozornenia

POŽADOVANÉ BATÉRIE: 3x AA batéria

1. Nekombinujte staré a nové batérie.
2. Nekombinujte alkalické, zinkovo-uhlíkové a nabíjateľné batérie (NiCd, NiMH).
3. Jednorazové batérie sa nesmú nabíjať.
4. Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu.
5. Batérie neskratujte.
6. Batérie správne zlikvidujte.
7. Použité batérie vyberte z výrobku.

SI:

Prosimo, da pred uporabo izdelka skrbno preberete ta navodila za uporabo.
Okrasni izdelek z vodo in glasbeno funkcijo

Tehnični podatki

Material: umetna masa

Barva svetlobe: toplo bela

Število LED: 1 kos

Stopnja zaščite: IP20

Posebnosti: z osvetlitvijo in funkcijo časovnika

Električno napajanje: baterija, USB-priključek

V dobavo je vključeno:

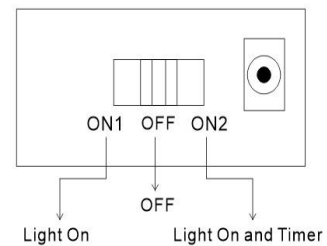
- 1 svetilka
- 1 USB-kabel
- 1 navodila za uporabo
- 3 baterije AA

Načini delovanja

ON1 (VKLOP1): Premaknite stikalo na položaj ON1, če želite vklopiti svetilko.

ON2 (VKLOP2): Premaknite stikalo na položaj ON2, da bo svetilka ostala vklopljena 6 ur ter izklopljena 18 ur, 24-urni cikel (=funkcija časovnika)

OFF (IZKLOP): Premaknite stikalo na položaj OFF, če želite izklopiti svetilko.

**Električno napajanje**

Za vsak izdelek so potrebne 3 baterije AA (priložene).

Pakiranje poleg tega vsebuje tudi USB-kabel kot alternativo delovanju na baterije.

Varnostna opozorila:

POTREBNE BATERIJE: 3 baterije AA

1. Ne kombinirajte starih in novih baterij.
2. Ne kombinirajte alkalnih in cink-ogljikovih baterij ter baterij za ponovno polnjenje (NiCd, NiMH).
3. Baterij, ki niso primerne za polnjenje, ni dovoljeno polniti.
4. Bodite pozorni na pravilno polarnost in vstavite baterije v pravi položaj.
5. Ne kratkostičite baterijskih kontaktov.
6. Baterije pravilno odvrzite med odpadke.
7. Izrabljene baterije odstranite iz izdelka.

HU:

Kérjük, a termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
Dísz tárgy vízzel és zenélő funkcióval

Műszaki adatok

Anyag: műanyag

Fényszín: meleg fehér

LED izzók száma: 1 db

Védettség: IP20

Sajátosságok: világítással és időzítő funkcióval

Áramellátás: elem, USB csatlakozó

A csomag tartalma

1 db lámpa

1 db USB kábel

1 db használati útmutató

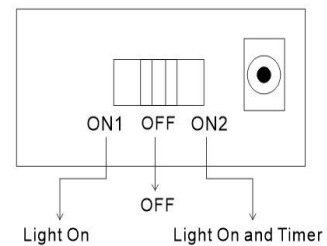
3 db AA elem

Üzem mód

ON1: A világítás bekapcsolásához állítsa a kapcsolót ON1 helyzetbe.

ON2: A 24 órás ciklus bekapcsolásához állítsa a kapcsolót ON2 helyzetbe, ekkor a világítás először 6 órára bekapcsol, majd 18 órára kikapcsol (= időzítő funkció).

KIKAPCSOLÁS: A világítás kikapcsolásához állítsa a kapcsolót OFF helyzetbe.

**Áramellátás**

Mindegyik termékhez 3 db AA elemre van szükség (tartozék).

A csomag tartalmaz egy USB kábelt is az elemes működés alternatívájaként.

Figyelmeztetések:

SZÜKSÉGES ELEMEEK: 3 db AA elem

1. Ne használjon együtt régi és új elemeket.
2. Ne kombinálja az alkáli, a cink-szén és az újratölthető elemeket (NiCd, NiMH).
3. A nem újratölthető elemeket nem szabad tölteni.
4. Ügyeljen a polarításra, és megfelelően helyezze be az elemeket.
5. Ne zárja rövidre az elem érintkezőit.
6. Az elemeket megfelelően ártalmatlanítsa.
7. A lemerült elemeket vegye ki a készülékből.

HR:

Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte ovu uputu za korištenje.
Dekorativni artikl s vodom i funkcijom glazbe

Tehnički podaci

Materijal: plastika

Boja svjetla: topla bijela

Količina LED žarulja: 1 komad

Stupanj zaštite: IP20

Posebnosti: s rasvjetom i timer funkcijom

Napajanje: baterija, USB priključak

Opseg isporuke

1 svjetiljka

1 USB kabel

1 uputa za korištenje

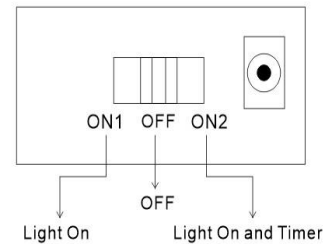
3 AA baterija

Modovi

ON1: Podesite prekidač na položaj ON1 kako biste uključili svjetlo.

ON2: Podesite prekidač na položaj ON2 kako biste uključili svjetlo na 6 sati te isključili na 18 sati, ciklus svaka 24-sata (timer funkcija).

OFF: Podesite prekidač na položaj OFF kako biste isključili svjetlo.

**Napajanje**

Za svaki artikl potrebne su 3 baterije tipa AA (nisu isporučene uz proizvod).

Osim toga, u ambalaži se nalazi USB kabel kao alternativa baterijskom napajanju.

Upozorenja:

POTREBNE BATERIJE: 3 AA baterija

1. Ne kombinirajte stare i nove baterije.
2. Ne kombinirajte alkalne, cink-ugljikove i punjive baterije (NiCd, NiMH).
3. Jednokratne baterije ne smiju se puniti.
4. Pri umetanju baterija obratite pažnju na polaritet.
5. Nemojte kratko spajati kontakte baterije.
6. Zbrinite baterije na odgovarajući način.
7. Izvadite istrošene baterije iz proizvoda.

BG:

Моля преди употреба на продукта внимателно прочетете тези инструкции за експлоатация.
Декоративен артикул с вода и музикална функция

Технически данни

Материал: пластмаса

Цвят на светлината: топло бяло

Брой светодиоди: 1 брой

Вид защита: IP20

Особености: с осветление и функция таймер

Електрическо захранване: батерия, USB връзка

Окомплектовка

1 лампа

1 USB кабел

1 инструкции за експлоатация

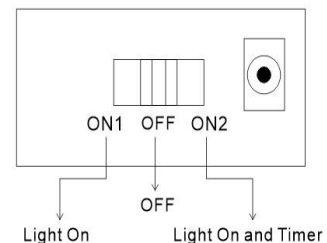
3 AA батерии

Режими

ON1: Поставете превключвателя в положение ON1 (ВКЛ.1), за да включите светлината.

ON2: Поставете превключвателя на ON2 (ВКЛ.2), за да включите светлината за 6 часа и да я изключите за 18 часа, цикъл на всеки 24 часа (= функция таймер)

OFF: Поставете превключвателя в положение OFF (ИЗКЛ.), за да изключите светлината.



Електрозахранване

Всеки артикул изисква 3 AA батерии (включени в окомплектовката).

Опаковката съдържа и USB кабел като алтернатива на работата с батерии.

Предупредителни указания:

НЕОБХОДИМИ БАТЕРИИ: 3 AA батерии

1. Не смесвайте стари и нови батерии.
2. Не смесвайте алкални, цинково-въглеродни и презаредими батерии (NiCd, NiMH).
3. Не зареждайте батерии, които не могат да се презареждат.
4. Следете за правилната полярност при поставяне на батериите.
5. Не свързвайте накъсо контактите на батерията.
6. Изхвърляйте батериите правилно.
7. Изваждайте използваните батерии от продукта.

RO:

Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de utilizarea produsului.
Articol decorativ cu apă și muzică

Date tehnice

Material: plastic

Culoarea luminii: alb cald

Număr de leduri: 1 piesă

Grad de protecție: IP20

Caracteristici: cu iluminare și funcție de temporizare

Alimentare cu energie electrică: baterie, conexiune USB

Conținutul livrării

1 lampă

1 cablu USB

1 instrucțiune de utilizare

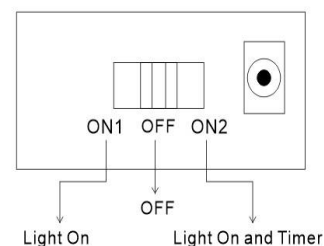
3 baterii AA

Moduri

ON1: Setați comutatorul în poziția ON1 pentru a aprinde lampa.

ON2: Setați comutatorul în poziția ON2 pentru a aprinde lampa pentru 6 ore și a o stinge pentru 18 ore, ciclul la fiecare 24 de ore (funcție de temporizare)

OFF: Setați comutatorul în poziția OFF pentru a stinge lampa.

**Alimentarea cu curent electric**

Fiecare articol necesită 3 baterii AA (incluse).

Pachetul conține, de asemenea, un cablu USB ca alternativă la funcționarea cu baterii.

Avertismente:

BATERII NECESARE: 3 baterii AA

1. Nu combinați baterii noi cu baterii vechi.
2. Nu combinați bateriile alcaline, zinc-carbon și cele reîncărcabile (Ni-Cd, Ni-MH).
3. Este interzisă încărcarea bateriilor care nu sunt reîncărcabile.
4. Acordați atenție polarității și introduceți corect bateriile.
5. Nu scurtcircuitați bornele bateriei.
6. Aruncați bateriile în mod corespunzător.
7. Îndepărtați bateriile uzate din produs.

SR:

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu pre korišćenja proizvoda i sačuvajte ga za kasniju upotrebu.
Dekoratívni predmet sa vodom i muzičkom funkcijom

Tehnički podaci

Materijal: plastika

Boja svetlosti: toplo bela

Broj LED lampica: 1 komad

Vrsta zaštite: IP20

Posebnosti: sa rasvetom i funkcijom tajmera

Napajanje strujom: baterija, USB priključak

Obim isporuke

1 lampa

1 USB kabl

1 uputstvo za upotrebu

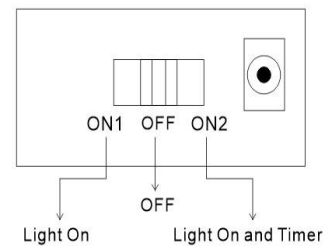
3 AA baterije

Režim rada

ON1: Stavite prekidač u položaj ON1 da biste uključili svetlo.

ON2: Stavite prekidač u položaj ON2 da biste uključili svetlo na 6 sati i isključili na 18 sati, ciklus svakih 24 sata (= funkcija tajmera)

OFF: Stavite prekidač u položaj OFF da biste isključili svetlo.

**Strujno napajanje**

Za svaki artikal su potrebne 3 AA baterije (sadržano u obimu isporuke).

Pakovanje takođe sadrži USB kabl kao alternativu za rad na baterije.

Upozorenja:

POTREBNE BATERIJE: 3 AA baterije

1. Nemojte kombinovati stare i nove baterije.
2. Nemojte kombinovati alkalne, cink-ugljenične i punjive baterije (NiCd, NiMH).
3. Nepunjive baterije se ne smeju puniti.
4. Obratite pažnju na polove i ispravno postavite baterije.
5. Nemojte kratko spajati kontakte baterije.
6. Odložite baterije na odgovarajući način.
7. Uklonite prazne baterije iz proizvoda.

FR:

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit !
Objet décoratif avec eau et fonction musicale

Données techniques

Matériau : plastique

Température de couleur : blanc chaud

Nombre de LED : 1 pièce

Type de protection : IP20

Particularités : avec éclairage et fonction minuterie

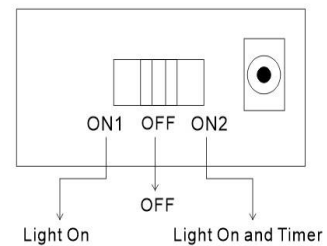
Alimentation électrique : pile, port USB

Éléments fournis

- 1 lampe
- 1 câble USB
- 1 mode d'emploi
- 3 piles AA

Modes

- ON1 : Réglez l'interrupteur sur la position ON1 pour allumer la lumière.
ON2 : Réglez l'interrupteur sur ON2 pour allumer la lumière pendant 6 heures et l'éteindre pendant 18 heures, avec un cycle toutes les 24 heures (= fonction de minuterie).
OFF : Réglez l'interrupteur sur la position OFF pour éteindre la lumière.



Alimentation électrique

Chaque article nécessite 3 piles AA (fournies).

Le paquet contient également un câble USB comme alternative à l'alimentation par piles.

Avertissements :

PILES REQUISES : 3 piles AA

1. N'utilisez pas de piles neuves et usagées en même temps.
2. Ne combinez pas les piles alcalines, les piles zinc-carbone et les piles rechargeables (NiCd, NiMH).
3. Ne chargez pas des piles non rechargeables.
4. Respectez la polarité et insérez les piles dans le bon sens.
5. Ne court-circuitez pas les contacts de la pile.
6. Mettez les piles au rebut en respectant les règles applicables.
7. Retirez les batteries usées du produit.